

Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne
Gen. M. R. Štefánika 20, 911 01 Trenčín



OÚŽP/2010/01016-003 TNI

V Trenčíne dňa 20.04.2010

ROZHODNUTIE

Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne ako vecne a miestne príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa ustanovení § 3 a § 5 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, § 61 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v platnom znení a špeciálny stavebný úrad v zmysle § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov po preskúmaní žiadosti stavebníka, ktorým sú Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava a podľa výsledkov vodoprávneho konania v súlade s ustanoveniami § 66 stavebného zákona a zák. č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov

p o v o ľ u j e

podľa § 26 vodného zákona uskutočniť vodnú stavbu „**Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h – III.etapa**“ v tomto rozsahu:

SO 29.37.14 Žst. Zlatovce, úprava na kanalizácii DN 1500 v nžkm 120,872 (ev. km 121,384)

Rekonštrukcia podchodu kanalizačného potrubia DN 1500 pod žel. mostom železničnej trate v nžkm 120,872. Úsek medzi šachtami v dĺžke 38,5 m bude vyčistený a podľa potreby bude bezvýkopovou technológiou aplikovaná vložka SANIS do pôvodného potrubia. Po vytvorení sa prevedie zapracovanie potrubia v šachtách a sanácia ich vnútorných stien.

Stavba bude umiestnená na pozemkoch parc. č. KN-C 667/1 a 666/3 v k.ú. Hanzlíková. Stavbou sa zabezpečí splnenie požiadaviek bezpečnosti železnice a bezporuchovosť prevádzky kanalizácie.

SO 29.37.19 Žst. Zlatovce, odvodnenie podjazdu na Vlárskej ulici v nžkm 121,833

Prečerpávacía šachta – betónový objekt s rozmermi 3x2,5x5,5 m. V šachte budú osadené dve ponorné kalové čerpadlá SE 1.100.150.75.4.51D s príslušnými armatúrami.

Výtlačná vetva – potrubie HDPE PE100 SDR17 D225x13,4 v dĺžke 175 m (tlakové) a potrubie PVC D 250 v dĺžke 9 m (gravitačné).

V mieste kríženia potrubia s Kasárenskou ulicou bude potrubie uložené do ocelevej chráničky DN 500 v dĺžke 11 m. Na jednom konci chráničky je navrhnutá monolitická armatúrová šachta s rozmermi 1,5x1,5x1,8 m. Gravitačná časť potrubia bude zaústená do existujúcej verejnej kanalizácie.

Stavba bude umiestnená na pozemkoch parc. č. KN-C 28/4, 57/3, 56/1 a 122 v k.ú. Istebník. Stavba zabezpečí odvedenie vôd z povrchového odtoku z podjazdu do verejnej kanalizácie.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky a povinnosti:

A/ V š e o b e c n é u s t a n o v e n i a :

1. Stavebníkom budú Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, IČO 31364501.
2. Stavbu bude uskutočňovať zhotoviteľ na základe výberového konania. Zhotoviteľa stavby oznámi stavebník na Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne do 15 dní od ukončenia výberového konania.
3. Vzhľadom na technickú a časovú náročnosť celej stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h – III.etapa“, ktorej súčasťou sú aj povoľované stavebné objekty, určuje správny orgán v súlade s § 67 ods. 2 stavebného zákona lehotu na začatie stavby 3 roky od právoplatnosti tohto rozhodnutia
4. Stavba bude ukončená do 12 mesiacov od jej začatia.
5. Nerozdielnou súčasťou tohto rozhodnutia je projektová dokumentácia stavby, ktorú vypracovala Ing. Oľga Hornáková, autorizovaný stavebný inžinier, číslo osvedčenia 0240*A*2-2. Jedna sada overenej projektovej dokumentácie sa vracia stavebníkovi, druhá sa ukladá do vodohospodárskej evidencie.
6. Pri výstavbe musia byť dodržané všetky zákonné ustanovenia, príslušné technické normy, predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a je nutné dbať na ochranu a zdravie osôb na stavenisku.
7. Orgán štátnej vodnej správy môže zmeniť alebo zrušiť podmienky rozhodnutia v novom konaní, ak je to v záujme ochrany vôd v zmysle § 73 ods. 11 vodného zákona.

B/ P l a t n o s ť p o v o l e n i a :

Povolenie na uskutočnenie vodnej stavby stráca platnosť, ak do troch rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia nebude stavba začatá.

C/ P o v i n n o s t i s t a v e b n í k a :

1. Oznámiť orgánu štátnej vodnej správy začiatok a ukončenie stavebných prác.
2. Dodržať nariadenie vlády o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
3. Stavba bude uskutočňovaná podľa dokumentácie overenej orgánom štátnej vodnej správy. Prerokovať s orgánom štátnej vodnej správy zmeny, ktoré by sa v priebehu stavby ukázali ako nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkové vzťahy vodoprávne prerokovanej projektovej dokumentácie.
4. Pred začatím stavby zabezpečiť v súlade s § 75 stavebného zákona vytýčenie stavby osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti.
5. Pred začatím prác osadiť na stavbe tabuľu s nasledovnými údajmi:
 - a. Názov stavby
 - b. Stavebník
 - c. Zhotoviteľ stavby

d. Číslo rozhodnutia o povolení stavby

e. Dátum začatia a ukončenia stavby

Tabuľku ponechať na stavbe až do doby kolaudácie stavby.

6. Výstavbou a prevádzkovaním stavby nesmie byť ohrozená kvalita podzemných a povrchových vôd v zmysle vodného zákona.
7. Stavebník uhradí škody spôsobené pri výstavbe a prevádzke vodnej stavby v zmysle ustanovení Občianskeho resp. Obchodného zákonníka.
8. Stavebník je povinný dbať, aby pri výstavbe neunikli do vôd nebezpečné látky a neohrozili ich akosť a zdravotnú nezávadnosť.
9. Pri realizácii stavby rešpektovať STN 73 6005 Priestorová úprava vedení. V ich ochrannom pásme (1,5 m na každú stranu) treba uplatniť ručný výkop. Pred realizáciou zabezpečiť ich vytýčenie a počas realizácie stavby rešpektovať ich ochranné pásmo.
10. Preukázateľne oboznámiť zamestnancov vykonávajúcich výkopové práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemných vedení a zariadení.
11. Každé kríženie s inými inžinierskymi sieťami odsúhlasiť pred zásypom so správcom podzemných vedení. Pred zásypom podzemných vedení zhutniť zeminu pod vedením.
12. Akékoľvek poškodenie podzemných inžinierskych sietí nahlásiť správcovi sietí.
13. Všetky odkryté podzemné vedenia riadne zabezpečiť proti poškodeniu.
14. Akékoľvek zásahy do vodovodných potrubí v prevádzke Trenčianskej vodohospodárskej spoločnosti a.s., Trenčín môžu realizovať iba pracovníci tejto spoločnosti.
15. Poverený pracovník Trenčianskej vodohospodárskej spoločnosti a.s., Trenčín musí odsúhlasiť zaústenie do verejnej kanalizácie.
16. Dodržať ochranné a bezpečnostné pásmo o minimálnej vzdialenosti od plynovodu, podľa STN 736005, STN 386413, STN 386415, STN 386410, STN EN 1594 a zákona 656/2004 Z.z.
17. Zemné práce realizované v blízkosti plynovodov a prípojok realizovať ručne min. NTL, STL 1,5 m, VTL min. 4 m na každú stranu od plynovodov a prípojok, aby nedošlo k poškodeniu plynárenských zariadení.
18. Pri obnažení, krížení, pred obsypom a zásypom trasy, kde sa nachádzajú plynovodné zariadenia žiadame prizvať pracovníka LC MS ku kontrole prác pred zakrytím či nedošlo k poškodeniu našich sietí. Kontroly budú zaznamenané do stavebného denníka.
19. V prípade zakrytia plynovodných trás pred vykonaním kontroly má dodávateľ stavby povinnosť na požiadanie pracovníka SPP na vlastné náklady opätovne odokryť predmetné časti plynovodu a prípojok.
20. V prípade poškodenia izolácie alebo poruchy na zariadeniach v správe SPP, ktoré vznikli z titulu vykonávaných prác, budú tieto na náklady stavebníka odstránené pracovníkmi SPP.
21. Práce vykonať bez poškodenia zariadenia verejného osvetlenia (VO) a bez prerušenia prevádzky VO.
22. V prípade manipulácie alebo prekládky zariadenia VO prizvať pred vykonaním prác technický dozor Siemens s.r.o.
23. Organizácia, vykonávajúca stavebné práce ich bude vykonávať tak, aby jednoznačne došlo k oddeleniu jednotlivých frakcií odpadov podľa kategórií odpadov a odpady odovzdať na zhodnotenie alebo zneškodnenie oprávneným organizáciám.
24. Všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich zneškodnení alebo zhodnotení predložiť pri kolaudačnom konaní.
25. Rešpektovať rozhodnutie Pamiatkového úradu Slovenskej republiky č. PÚ-05/639-2/3095/Gla zo dňa 28.3.2005.
26. Predložiť POV vrátane časového harmonogramu prác s dostatočným predstihom Mestu Trenčín a v súlade s mestom zabezpečiť náležitú informovanosť verejnosti o dopravných obmedzeniach v súvislosti s realizáciou stavby.
27. Pred začatím stavebných prác požiadať mesto o určenie dočasného dopravného značenia.

28. Zabezpečiť čistotu na verejných priestranstvách.
29. Po ukončení prác uviesť miestne komunikácie do náležitého stavu a zápisnične odovzdať správcovi komunikácií.
30. Vyhотовiť geodetické zameranie stavby.
31. Stavba nesmie byť začatá, kým vodoprávne povolenie nenadobudne právoplatnosť.
32. Po ukončení stavby podať návrh na uvedenie stavby do trvalého užívania a priložiť doklady v zmysle vyhlášky č. 453/2000 Z.z.

D/ Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších právnych predpisov: námietky neboli vznesené.

O d ô v o d n e n i e

Stavebník, Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, Bratislava, zastúpené v konaní spoločnosťou Reming Consult, a.s., Trnavská 27, Bratislava, požiadali dňa 9.3.2010 o vodoprávne prerokovanie stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III.etapa“ v tomto rozsahu: SO 29.37.14 Žst. Zlatovce, úprava na kanalizácii DN 1500 v nžkm 120,872 (ev.km 121,384), SO 29.37.19 Žst. Zlatovce, odvodnenie podjazdu na Vlárskej ulici v nžkm. 121,833. Dňa 22.3.2010 správny orgán oznámil začatie vodoprávneho konania a zaslal ho všetkým známym účastníkom konania a dotknutým orgánom: Pretože správne orgánom boli dobre známe pomery staveniska a žiadosť poskytovala dostatočný podklad pre posúdenie stavby, upustil v súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho konania a v oznámení určil lehotu, v ktorej sa účastníci konania a dotknuté orgány môžu vyjadriť k stavbe.

Projekt stavby rieši nové stavebné objekty, ktoré sú súčasťou stavby „Modernizácia železničnej trate Nové Mesto nad Váhom – Púchov, žkm 100,500-159,100, pre traťovú rýchlosť do 160 km/h, III.etapa“. Stavebník k žiadosti doložil: projekt stavby, snímku z mapy KN, listy vlastníctva, nájomné zmluvy ako aj súhlasy vlastníkov s uložением potrubia do pozemku, stanoviská dotknutých orgánov. Územné rozhodnutie vydalo Mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad v Trenčíne dňa 24.11.2005 pod č. SOcÚ-421/2005-004/Pk. Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 27.12.2005. Súhlas podľa § 120 vydalo Mesto Trenčín, Spoločný stavebný úrad dňa 22.8.2007 pod č. SpSÚ-982/2007/Bk.

K projektovej dokumentácii sa vyjadrili: Mesto Trenčín, Trenčianska vodohospodárska spoločnosť a.s., Trenčín, Slovenská správa ciest Bratislava, Slovenský plynárenský priemysel a.s., Bratislava, Krajský pamiatkový úrad Trenčín, Slovak Telekom a.s., Bratislava, Západoslovenská energetika a.s., Bratislava, Orange Slovensko a.s., Bratislava, Trenčiansky samosprávny kraj. Ich návrhy a pripomienky sú zapracované vo výrokovej časti rozhodnutia.

Správny orgán posúdil návrh podľa § 62 stavebného zákona a zistil, že realizáciou stavby nebude ohrozené životné prostredie, stavba nie je v rozpore s verejným záujmom a vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu. Stavba sa bude realizovať na pozemkoch vo vlastníctve stavebníka, fyzickej osoby, Mesta Trenčín a Trenčianskeho samosprávneho kraja. Stavebník predložil listy vlastníctva ako aj súhlasy s uložением kanalizačného potrubia do pozemkov verejného významu.

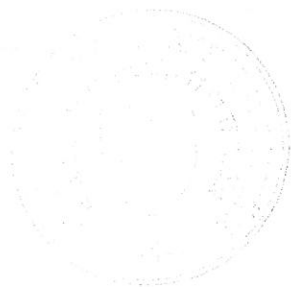
Na základe výsledkov konania a predložených dokladov orgán štátnej vodnej správy zistil, že nie sú dôvody, ktoré by bránili vydaniu povolenia na vodné stavby za podmienok stanovených v rozhodnutí a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Správny poplatok: V zmysle zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov bol správny poplatok zaplatený kolkovou známkou v hodnote 66,- euro.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Obvodný úrad životného prostredia v Trenčíne, Gen. M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín.

V zmysle § 73 ods. 17 vodného zákona povolenia na vodné stavby súdy nepreskúmajú.



Mgr. Helena Rosinová
prednostka

Účastníci konania:

1. Železnice Slovenskej republiky, Generálne riaditeľstvo Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava,
2. Igor Boledovič, 914 43 Omšenie 116
3. Mesto Trenčín, Ing. Branislav Celler – primátor, Mierové námestie 2, 911 01 Trenčín
4. Trenčiansky samosprávny kraj, MUDr. Pavol Sedláček-predseda TSK, K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
5. Marta Šimonovičová, Vlárská 8/3, 911 01 Trenčín
6. Martin Šimonovič, Halalovka 2389/10, 911 01 Trenčín
7. Rudolf Šimonovič, Pujmanové 58, Praha 4
8. Marta Pilinová, Zlešická 1846, Praha 4
9. Igor Šimonovič, Zlešická 1846, Praha 4
10. Emília Horská, Kasárenská 4, 911 01 Trenčín
11. Alojzia Kukučková, Bratislavská 77, 911 01 Trenčín
12. Ernest Hromník, Beckovská 29, 911 01 Trenčín
13. Keraming a.s., Jesenského 3839, 911 01 Trenčín
14. REMING CONSULT, a.s., Trnavská cesta 27, 831 04 Bratislava 3

Dotknuté orgány:

15. Obvodný úrad pre cestnú dopravu a pozemné komunikácie, M.R.Štefánika 20, 911 01 Trenčín
16. Správa ciest Trenčianskeho samosprávneho kraja, Brnianska 3, 911 05 Trenčín
17. Krajský pamiatkový úrad Trenčín, Jilemnického 2, Trenčín
18. Trenčianska vodohospodárska spoločnosť, a.s., 1.mája 11, 911 01 Trenčín
19. Trenčianske vodárne a kanalizácie a.s., 1.mája 11, 911 01 Trenčín
20. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
21. Slovenský plynárenský priemysel, a.s. OZ 915 83 Nové Mesto n/V, Ľ. Podjavorinskej 10
22. Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava

REMING Consult a.s. Farská ulička 6, 510 01 Žilina		
Došlo dňa:	22. 04. 2010	Strd.: 33
Ev.č.: 506	Prilohy: -	
Zákazka: 109	vpravitel: Bj ↓	